

Bruno Chanteau  
Angers – Paris

Adresse postale :  
Domaine de l'Etang  
29 avenue Auguste Renoir  
F – 49240 Avrillé (Angers)



Langue A (maternelle) : français  
Langue B (active) : anglais

Membre AIIC  
Membre AFICI  
Membre SFT  
Membre IAGO

 +33 9 64 05 84 73 •  +33 6 82 11 05 59

## EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

### Interprète de conférence indépendant depuis 1991

#### Domaines d'interventions techniques :

- Urbanisme
- Environnement, végétal (Végépolys, SIVAL Angers, Agrocampus Angers)
- Energies (eau, gas, électricité, nucléaire)
- Lingerie
- Finances, banque, assurance, commerce
- Relations sociales d'entreprise (comités d'entreprise européens)
- Assemblées générales, conseils de surveillance
- ...

#### Domaines d'interventions culturelles :

- Littérature générale et de science-fiction (Utopiales Atlantides Nantes)
- ...

#### Domaines d'interventions ministérielles et/ou institutionnelles :

- Réunions sous l'égide de la commission européenne
- Agences européennes (OCVV-CPVO Angers)
- Réunions dans le cadre de la COP21
- Ministère des Finances
- Conseils régionaux et départementaux
- Mairies
- ...

### Parcours professionnel parallèle

1986 - 1987	<b>Professeur</b> - Assistant de français à Lancing College - UK - West Sussex
1988 - 1989	Service national <b>Attaché culturel</b> , Ambassade de France Trinidad et Tobago en poste à Georgetown, Guyana Ecole d'Application du Génie - Angers.
1989 - 2005	<b>Chargé de formation</b> en interprétation à l'IPLV - Angers
1992 - 1997	<b>Responsable du département d'interprétation de Conférence</b> IPLV - Angers (Université Catholique de l'Ouest)
10-2001 -à 09-2005	<b>Responsable du Centre de Formation à l'Interprétation de Conférence</b> CEFIC -IPLV - Angers (Université Catholique de l'Ouest-Angers)

Bruno Chanteau  
Angers – Paris

Adresse postale :  
Domaine de l'Etang  
29 avenue Auguste Renoir  
F – 49240 Avrillé (Angers)



Langue A (maternelle) : français  
Langue B (active) : anglais

Membre AIIC  
Membre AFICI  
Membre SFT  
Membre IAGO

2000 - 2003

**Intervenant pour les sessions de formation de formateurs interprètes ou jeunes diplômés interprètes de conférence des PECO**, pays candidats à l'Union Européenne - au titre du plan de défense de la langue française mis en place par le Ministère des affaires étrangères français, la délégation générale à la langue française ; plan soutenu par la commission européenne - SCIC.

2002-2005

**Chargé decours à l'Ecole d'interprétation de Ljubljana** - Slovénie au titre d'un accord de coopération entre les ministères français et slovènes.  
**Membre du jury** aux examens de fin de formation.

## ETUDES

Université Catholique de l'Ouest - Angers - France.  
Institut de Perfectionnement en Langues Vivantes (IPLV)

1992

**D.E.A.** (*Diplôme d'Etudes Approfondies*) - anglais.

1988

**Maîtrise** d'anglais.

1987 - 1988

**Formation en Interprétation de conférence.**

1987.

**Final Diploma de l'Institute of Linguists** - UK Londres.

1986

**Diplôme de Traducteur - Interprète.**

1986

**B.T.S. Traducteur commercial.**

1986

**Licence de Linguistique** (*Sciences du Langage*).

1985

**Licence es Lettres** - anglais.

1982

**Baccalauréat.**